# Szacowanie wartości zamówienia

Ośrodek Rozwoju Edukacji zwraca się z prośbą o podanie szacunkowych kosztów **redakcji językowej, technicznej i korekty ramowych programów szkoleń, pakietów szkoleniowych, e-materiałów oraz poradników, opracowanych w ramach zadania pierwszego projektu pt. „Uczeń ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi – opracowanie modelu szkolenia i doradztwa”.** Oszacowanie dotyczy przeprowadzenia redakcji językowej, technicznej i korekty tekstów z obszaru edukacji włączającej, w tym oceny funkcjonalnej dzieci i uczniów oraz poradnictwa.

Zamawiający planuje zatrudnienie grupy maksymalnie 2 osób do wykonania niżej opisanych zadań.

## Minimalne wymagania dla Wykonawców

Wykonawcą może być 1 lub 2 osoby.

Planuje się dopuścić do świadczenia usługi Wykonawcę, który wykaże co najmniej 5 publikacji obejmujących minimalnie 150 stron standardowych, opracowanych pod względem redakcji technicznej, językowej oraz korekty, w okresie ostatnich 3 lat przed ogłoszeniem postępowania.

Zamawiający zakłada możliwość sprawdzania w trakcie postępowania próbek tekstu po dokonanej przez Wykonawcę redakcji technicznej, językowej i korekcie.

## Opis zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest redakcja językowa, techniczna i korekta tekstów z obszaru oświaty, dotyczących w szczególności obszaru edukacji włączającej, w tym oceny funkcjonalnej dzieci i uczniów oraz poradnictwa psychologiczno-pedagogicznego.

Łączna liczba stron tekstu przekazanego przez Zamawiającego do redakcji i korekty to około 3400 stron tekstu znormalizowanego (1 800 znaków ze spacjami na stronę).

## Zasady organizacji pracy

1. Zamawiający planuje nawiązanie współpracy na podstawie umowy cywilnoprawnej.
2. Praca będzie prowadzona głównie zdalnie. Zamawiający zakłada stały kontakt telefoniczny i e-mailowy z Wykonawcą (w godzinach urzędowania ORE).
3. Opracowanie dotyczy redakcji językowej i korekty (2-krotnie dla każdego tekstu) oraz redakcji technicznej. W przypadku dużej liczby zmian wprowadzonych do tekstu w II korekcie, Zamawiający zastrzega sobie prawo oczekiwania od Wykonawcy dodatkowej rewizji tekstu.
4. Zamawiający będzie przesyłał Wykonawcy wersje elektroniczne w pliku otwartym w wiadomości e-mail ze wskazaniem terminu realizacji pracy. Wykonawca będzie odsyłał zredagowane teksty także w wersji elektronicznej z widocznymi uwagami/poprawkami (np. tryb „śledź zmiany” lub „komentarzy”).
5. Zamawiający przekaże Wykonawcy teksty do opracowania drogą mailową. Zamawiający w porozumieniu z Wykonawcą ustalą termin realizacji prac nad poszczególnymi tekstami przy zastrzeżeniu, że Zamawiający zleci nie więcej niż 80 stron do realizacji w ciągu 7 dni kalendarzowych. Wykonawcy są zobowiązani do przestrzegania ustaleń związanych ze śródterminami.
6. Zadaniem redaktora jest zweryfikowanie materiałów do standardów WCAG 2.1 (na poziomie AA).
7. Wykonawca będzie miał prawo do wynagrodzenia częściowego (obejmującego 1 miesiąc), po wykonaniu redakcji technicznej, językowej tekstu/tekstów i korekty – proporcjonalnie do odebranych od Wykonawcy stron materiałów.
8. Płatność odbywać się będzie na podstawie protokołu odbioru częściowego podpisanego przez obie strony bez zastrzeżeń oraz prawidłowo wystawionego rachunku/faktury. Wartość wynagrodzenia częściowego będzie obliczona wg wzoru: cena za 1 stronę standardową tekstu (1800 znaków ze spacjami na stronę) × liczba odebranych od wykonawcy stron w danym miesiącu.
9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zorganizowania spotkań on-line, których celem będzie ustalanie szczegółów współpracy. Wykonawca jest zobligowany do wzięcia udziału w tych spotkaniach. Przewiduje się organizację nie więcej niż 4 spotkań trwających ok. 1−1,5 godziny zegarowej. Spotkania będą organizowane w miarę potrzeb, a ich terminy będą ustalane z Wykonawcami.

**Termin i czas realizacji całego zadania:** do dnia 31 marca 2022r.

## Informacje dodatkowe dotyczące szacowania

Zamawiający planuje zatrudnienie 1 lub 2 osób. Jeśli Wykonawcą są 2 osoby, podział pracy będzie ustalany z Wykonawcą.

Szacowanie należy przesłać **do 24.09.2021 r.** na adres e-mail**:** [anna.roszkiewicz@ore.edu.pl](mailto:anna.roszkiewicz@ore.edu.pl)w temacie wiadomości wpisując: ***Szacowanie – redakcja językowa, techniczna i korekta.***

## Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), dalej „RODO”, Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawie informuje, że:

1. Administratorem państwa danych osobowych jest minister właściwy do spraw funduszy i polityki regionalnej, pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, z siedzibą przy ul. Wspólnej 2/4 w Warszawie (00-926). Z Administratorem danych można się skontaktować poprzez adres e-mailowy: kancelaria@mfipr.gov.pl lub pisemnie przekazując korespondencję na adres siedziby Administratora;
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez e-mail: IOD@mfipr.gov.pl lub pisemnie przekazując korespondencję na adres siedziby Administratora. Kontakt z inspektorem ochrony danych Ośrodka Rozwoju Edukacji w Warszawie możliwy jest poprzez e-mail: iod@ore.edu.pl;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Administrator może również przetwarzać dane osobowe w celu realizacji zadań przypisanych Instytucji Zarządzającej Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 , w zakresie w jakim jest to niezbędne dla realizacji tego celu, przede wszystkim:

* aplikowanie o środki unijne i realizacja projektów, w szczególności potwierdzanie kwalifikowalności wydatków, udzielanie wsparcia uczestnikom projektów, ewaluacji, monitoringu, kontroli, audytu, sprawozdawczości oraz działań informacyjnopromocyjnych, w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020,
* zapewnienie realizacji obowiązku informacyjnego dotyczącego przekazywania do publicznej wiadomości informacji o podmiotach uzyskujących wsparcie z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020;

1. Podanie danych jest niezbędne do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3. Konsekwencje niepodania danych osobowych wynikają z przepisów prawa w tym uniemożliwiają udział w projekcie realizowanym w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020;
2. Państwa dane osobowe zostały powierzone Instytucji Pośredniczącej Ministerstwu Edukacji i Nauki Departament Funduszy Strukturalnych oraz beneficjentowi realizującemu projekt którym jest Ośrodek Rozwoju Edukacji z siedzibą przy Al. Ujazdowskich 28 w Warszawie (00-478). Dane osobowe mogą zostać również powierzone specjalistycznym firmom, realizującym na zlecenie Instytucji Zarządzającej, Instytucji Pośredniczącej oraz beneficjenta ewaluacje, kontrole i audyt w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020;
3. Odbiorcami państwa danych osobowych będą podmioty upoważnione do ich otrzymania na podstawie obowiązujących przepisów prawa oraz podmioty świadczące usługi na rzecz administratora;
4. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3, do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa;
5. Państwa dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji i nie będą profilowane;
6. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego;
7. W związku z przetwarzaniem państwa danych osobowych, przysługują państwu następujące uprawnienia: prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania lub ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.